CAEN LÀ MER

Destination Normandie

L'ACCUEIL VÉLO
À CAEN LA MER

CYCLING IN CAEN LA MER

Tout est LÀ

www.caenlamer-tourisme.fr

Location
Bicycle rental

EN VILLE - IN TOWN

- **MAISON DU VELO**

  54 Quai Amiral Hamelin - 14000 Caen
  +33 (0)2 31 34 45 70
  contact@maisonduvelocaen.fr
  www.maisonduvelocaen.fr

Location moyenne (à la semaine) et longue durée (au mois) de vélos classiques, électriques, vélos enfants, vélos cargos, remorques… (Tarif minimum à la semaine).

Atelier d'aide à la réparation sur rendez-vous (nécessité d'avoir avec soi les pièces neuves; présence d'un magasin sur place). Réparation de son vélo en autonomie, accès aux outils.

Prêt gratuit de vélos « Rollfiets » (vélos avec fauteuil roulant).

Medium (per week) and long term (per month) rental of classic bikes, electric bikes, trailers... (Minimum rate per week).

Repair workshop by appointment (new parts must be brought in; a shop is available on site). Autonomous bike repair, access to tools.

Free loan of "Rollfiets" bike (bike with wheelchair).

TARIFS - *PRICE*

Vélo classique - Classic bicycles

- **À la semaine - *for a week* : 20€**
- **Au mois - *for a month* : 55€**

Vélo à assistance électrique
electric bicycles

- **À la semaine - *for a week* : 30€**
- **Au mois - *for a month* : 65€**

Mardi, vendredi, samedi : 10h-12h et 15h-18h
Le mercredi : 10h/12h

Tuesday, Friday, Saturday: 10am-12pm and 3pm-6pm
On Wednesday: 10am - 12pm

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Location
Bicycle rental

EN VILLE - IN TOWN

ELECTROBIKE

Rue du Havre - 14000 Caen
+33 (0)2 31 24 38 59

Location et réparation de différents types de vélos électriques uniquement. À la journée, au week-end, à la semaine ou en longue durée (4, 6, 9, 12 mois).

Rental and repair of electric bicycles only. For a day, a week-end, a week or for long term rental (4, 6, 9, 12 months)

TARIFS - *PRICES*

Vélo électrique - *Electric bicycles*

- **À la journée - *All day* : 30€**
- **Au week-end - *For the week-end* : 58€**
- **À la semaine - *For a week* : 175€**

VTT électrique - *Electric mountain bicycles*

- **À la journée - *All day* : 45€**
- **Au week-end - *For the week-end* : 87€**
- **À la semaine - *For a week* : 262€**

Vélo cargo électrique - *Electric cargo bicycles*

- **À la journée - *All day* : 75€**
- **Au week-end - *For the week-end* : 146€**
- **À la semaine - *For a week* : 437€**

Location longue durée - *long term rental*

- **4 mois - *4 months*: 139€/mois - *per month***
- **6 mois - *6 months*: 129€/mois - *per month***
- **9 mois - *9 months*: 119€/mois - *per month***
- **12 mois - *12 months*: 109€/mois - *per month***

Du lundi au samedi
10h-19h

From Monday to Saturday:
10am-7pm

Réservations sur ouibike.net

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Location
Bicycle rental

EN VILLE - IN TOWN

COM'ON GYRO

57 Rue de Bras - 14000 Caen
+33 (0)6 82 25 19 38
comongyro@icloud.com
www.comongyro.fr

Location libre de vélos électriques, gyropodes Segway et trottinettes électriques, qui vous permettront d'accéder aux plus beaux sites de la côte de nacre ou des villes du Calvados. À l'heure ou pour la journée et offres personnalisées sur demande.

Rental of electric bikes, Segways and electric scooters to discover the most beautiful sites of our coastlines or cities. For an hour or the day, you can contact them for personalized offers.

TARIFS - *PRICES*

Vélo électrique - *Electric bicycles*

- 1 heure - *1 hour* : 12€
- 2 heures - *2 hours* : 18€
- 3 heures - *3 hours* : 22€
- 1 journée - *1 day* : 39€

Gyropode - *Segway*
(formation incluse - *training included*)
1 heure - *1 hour* : 10€

Trottinette électrique tout terrain - *Mountain electric scooter*

- 1 heure - *1 hour* : 25€
- 2 heures - *2 hours* : 39€
- 3 heures - *3 hours* : 49€
- 1 journée - *1 day* : 69€

Du mercredi au samedi
10h-18h

From Wednesday to Saturday: 10am-6pm

Réservations sur comongyro.fr

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Location
Bicycle rental

EN VILLE - IN TOWN

LES VELOS TWISTO

51 rue de l'Oratoire - 14000 Caen
+33 (0)2 31 15 55 55

- **Vélolib :**

Location de vélos à partir d'1,50€. Toute l'année, 24/24 & 7/7
22 stations réparties dans le centre-ville et la périphérie. Certaines cartes de crédit étrangères ne fonctionnent pas.

Bicycles rental from 1,50€. All year, 24/7
22 stations located in the city-center and suburbs. Foreign credit cards may not work.

- **Véloloc :**

Location longue durée de vélos à assistance électrique, réservée aux personnes habitant et travaillant à Caen la Mer. Rendez-vous en agence Twisto.

Long-term rental of electrically assisted bicycles, reserved for people living and working in Caen la Mer. Visit the Twisto agency.

TARIFS - *PRICE*

antivol inclus
anti-theft protection included

- Inscription au service à la journée - *registration fee for the day* : 1,50€
- Première ½ heure de chaque utilisation - *each first ½ hour of use* : GRATUIT *FREE*
- Chaque heure entamée - *every hour started* : 2€

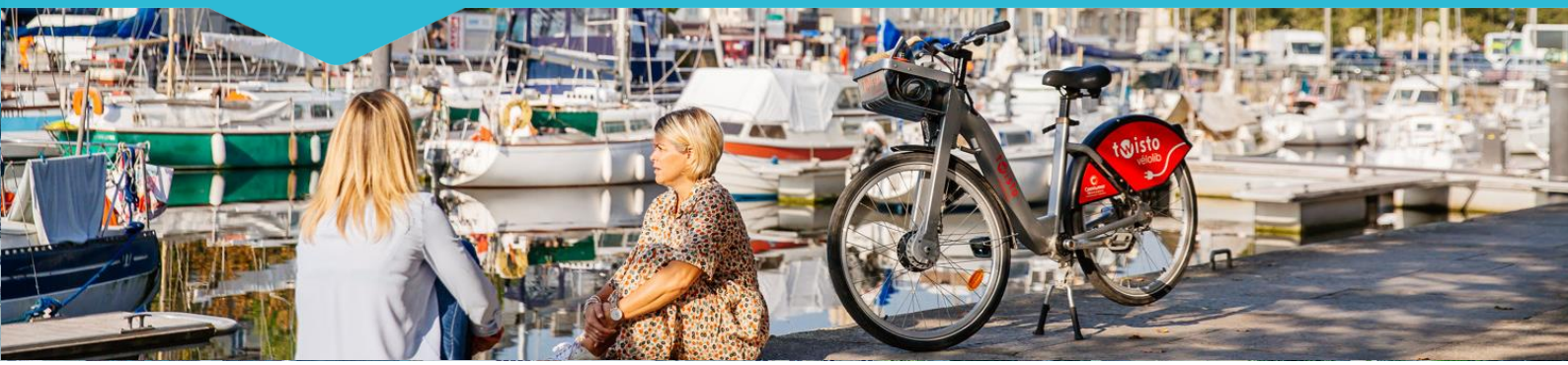
- Paiement directement à la borne par carte bancaire - *payment by credit card at the station's terminal.*

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Location
Bicycle rental

EN VILLE - IN TOWN



• LES STATIONS TWISTO VÉLOLIB - *TWISTO BIKE STATIONS*

10 stations en centre-ville (*10 city-center bicycle stations*) :

- Théâtre 1 53 boulevard Maréchal Leclerc
- Hôtel de Ville – Conservatoire 2 1 place Louis Gouillard
- Place Bouchard 3 3 place Pierre Bouchard
- Presqu'île – Bibliothèque 4 13-21 rue Suède et Norvège
- Gare - Rives de l'Orne 5 Esplanade Léopold Sedar Senghor
- Stade Nautique - Lycée Malherbe 6 14 avenue Albert Sorel
- Anciennes Boucheries – Artothèque 7 26 place de l'ancienne boucherie
- Campus 1 8 2 rue des terrasses
- Port - Place Courtonne 18 quai Vendeuvre
- Abbaye aux Dames - Clos Beaumois 19 45 rue Georges Clémenceau

1 station à la mer (*1 by the sea bicycle stations*) :

- Ouistreham Plage – esplanade Alexandre Lofi, face à l'office de tourisme (in front of the tourist office)

Location
Bicycle rental

EN VILLE - IN TOWN

Agence Twisto

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Location
Bicycle rental

À LA MER - BY THE SEA

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE OUISTREHAM RIVA-BELLA

Esplanade Lofi- 14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 97 18 63

Location de vélos mécaniques adultes - *Adult bike rental*

En juillet/août : tous les jours de 9h30 à 18h30
D'avril à juin et septembre : 10h/13h-14h/17h30
D'octobre à mars : 10h/12h30-14h30/17h (fermé les mardis et jours fériés)
In July and August: every day from 9:30am to 6:30pm
From April to June and eptember: 10am/1pm-2pm/5:30pm
From October to March: 10am/12:30pm-2.30pm/5pm
(closed on Tuesdays and bank holidays)

TARIFS - *PRICE*

antivol inclus
anti-theft protection included

- **À la ½ journée - *for a half-day* : 8€**
- **À la journée - *for a day* : 12€**

RIVA LOCATION VELO

81 avenue de la mer - 14150 Ouistreham
+33 (0)6 04 15 55 69

Location de vélos mécaniques adultes et enfants.
Bicycles rental.

TARIFS - *PRICE*

- **À l'heure - *for an hour* : 6€**
- **À la journée - *for a day* : 15€**
- **A la semaine - *for a week* : 50€**

Juillet, août, tous les jours 10h-12h et 14h 18h,
Le reste de l'année : ouvert les weekends et jours fériés : 10h-12h et 14h-18h
July and august, every day : 10am- 12pm and 2pm - 6pm
The rest of the year: Week-ends and bank holidays: 10am- 12pm and 2pm - 6pm

LES CIRCUITS DE OUISTREHAM

Boulevard Maritime - 14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 96 65 62

Location de vélos et tandems.
Bicycle and tandem rental.

TARIFS - *PRICE*

- **À la ½ journée - *for a half-day* : 9€**
- **À la journée - *for a day* : 14€**
- **½ journée Tandem - *half day* : 12€**

Week-end et jours fériés : 10h-18h ***Week-end and bank holidays : 10am-6pm***
Tous les jours pendant les vacances de la zone C ***Everyday during french holidays (area C)***

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Location
Bicycle rental

À LA MER - BY THE SEA

RIVA LOISIRS

77 av du Maréchal Foch - 14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 97 19 04

Location et réparation de vélos avec ou sans assistance électrique.
Rental and repair of bicycles withor without electrical assistance.

- D'avril à octobre - *From April to October* :

Du lundi au samedi : 9h30/13h-14h/18h *From Monday to Saturday: 9.30am/1pm-2pm/6pm*

- De novembre à mars:

Lundi : 14h-18h *Monday: 2pm-6pm*
Mardi, jeudi et vendredi : 9h30/12h-14h/18h *Tuesday, Thirsday and Friday: 9:30am/12pm-2pm/6pm*
Mercredi : 9h-12h *Wednesday: 9am-12pm*
Samedi : 9h-13h - *Saturday: 9am-1pm*

STATION BEE'S

Esplanade Alexandre Lofi - 14150 Ouistreham
+33 (0)7 69 08 10 85

Location de vélos électriques
et circuits thématiques accompagnés.
Rental of electric bikes and accompanied thematic tours.

De juin à août :Du lundi au dimanche : 9h-19h
Avril, mai, septembre, octobre :
Week-ends et vacances scolaires : 9h-17h
From June to August,
Monday to Sunday: 9am-7pm
April, May, September, October: Week-ends and school holidays: 9am-5pm

TARIFS - *PRICE*

Vélos électriques / *Electric bikes*

- **À la ½ journée - *for a half-day* : 25€**
- **À la journée - *for a day* : 40€**

Vélos enfants mécaniques / children's bikes

- **À la ½ journée - *for a half-day* : 10€**
- **À la journée - *for a day* : 15€**

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Location & services
Bicycle rental and services

EN NORMANDIE - IN NORMANDY

REPARATION - REPAIR

ATELIER CORNER BIKE
3-5 rue de Bernières - 14000 Caen
+33 (0)2 31 80 20 69

Corner Bike vous accueille pour tous types d'interventions de l'entretien à la réparation de votre vélo classique et électrique. *Corner Bike welcomes you for all kind of interventions from maintenance to repair of your classic and electric bike.*

ROSE CAMBOUIS
14000 Caen
+33 (0)6 51 20 20 96

Rose Cambouis se déplace pour réparer votre vélo (tout type) à votre domicile, sur votre lieu de travail où encore à l'autre bout de la ville. Du lundi au samedi sur rendez-vous. *Rose Cambouis comes to repair your bike (any type) at your home, workplace or even at the other end of the city. Monday to Saturday by appointment*

PARTOUT EN NORMANDIE - EVERYWHERE IN NORMANDY

LES TROUVILLAISES
+33 (0)6 83 78 95 94
www.lestrouvillaises.com

Livraison de vélos classiques et électriques partout en Normandie. Sur réservation, tous les jours. Possibilité de transport de bagages le long des grands itinéraires. Service « one way » disponible, location de vélo au point de départ et restitution au point d'arrivée. *Delivery of classical and electric bicycles everywhere in Normandy. On booking only, everyday. Possibility to transfer your luggage along the main bicycle itineraries. One way service available.*

LOC VELO
+33 (0)6 46 34 37 21
www.locvelo.fr

Livraison de vélos classiques et électriques partout en Normandie. Sur réservation, tous les jours. Vous pouvez demander le transfert de bagages dans votre hôtel sur réservation. *Delivery of classical and electric bicycles everywhere in Normandy. On booking only, everyday. You can request the transfer of your luggage to your hotel upon reservation.*

Les tarifs et horaires sont susceptibles d'être modifiés.

Retrouvez l'ensemble de l'itinéraire Vélo Francette sur www.lavelofrancette.com

8 De caen à La côte

Retrouvez la carte complète des itinéraires dans le document Le Calvados à Vélo 2020

Sites propres / *Greenway*
Voie partagée / *Cycling road*
Itinéraires en cours d'aménagement / *Routes under development*
Boucle vélo / *Local loop*

SERVICES
- Office de Tourisme Syndicat d'initiative / *Tourist Office*
- Parking d'accès / *Access car park*
- Location de vélos / *Bike Centre*
- Hébergement Accueil vélo / *«Accueil vélo» accomodation*
- Aire de pique-nique / *Picnic area*
- Maison du vélo / *Bike centre*

DÉCOUVERTES
- «Station Verte» / *«Rural tourism spot»*
- «Station Famille Plus» / *«Family friendly resort»*
- «Villes et Villages fleuris classés 3 ou 4 fleurs» / *«Flowered towns and villages 3 or 4 flowers»*
- Site et musée de la 2ème Guerre Mondiale / *World War II site and museum*
- Espace naturel sensible / *Sensitive natural area*
- Producteur cidricole / *Cider producer*
- Château - Manoir / *Castle - Manor house*
- Abbaye - Basilique - Cathédrale / *Abbey - Basilica - Cathedral*
- Musée et lieu de visite / *Museum and place of interest*
- Site archéologique / *Archeological site*
- Port de plaisance / *Marina*
- Activité nautique / *Watersport*
- Parc - Jardin / *Park - Garden*
- Point de vue / *Point of view*
- Activités de Loisir / *Leisure activities*
- Thalassothérapie / *Thalassotherapy*
- Golf
- Aéroport / *Airport*
- Hippodrome
- Gare / *Railway station*

Calvados Un amour de Normandie
www.calvados-tourisme.com

www.cabourg-tourisme.fr
www.caenlamer-tourisme.fr

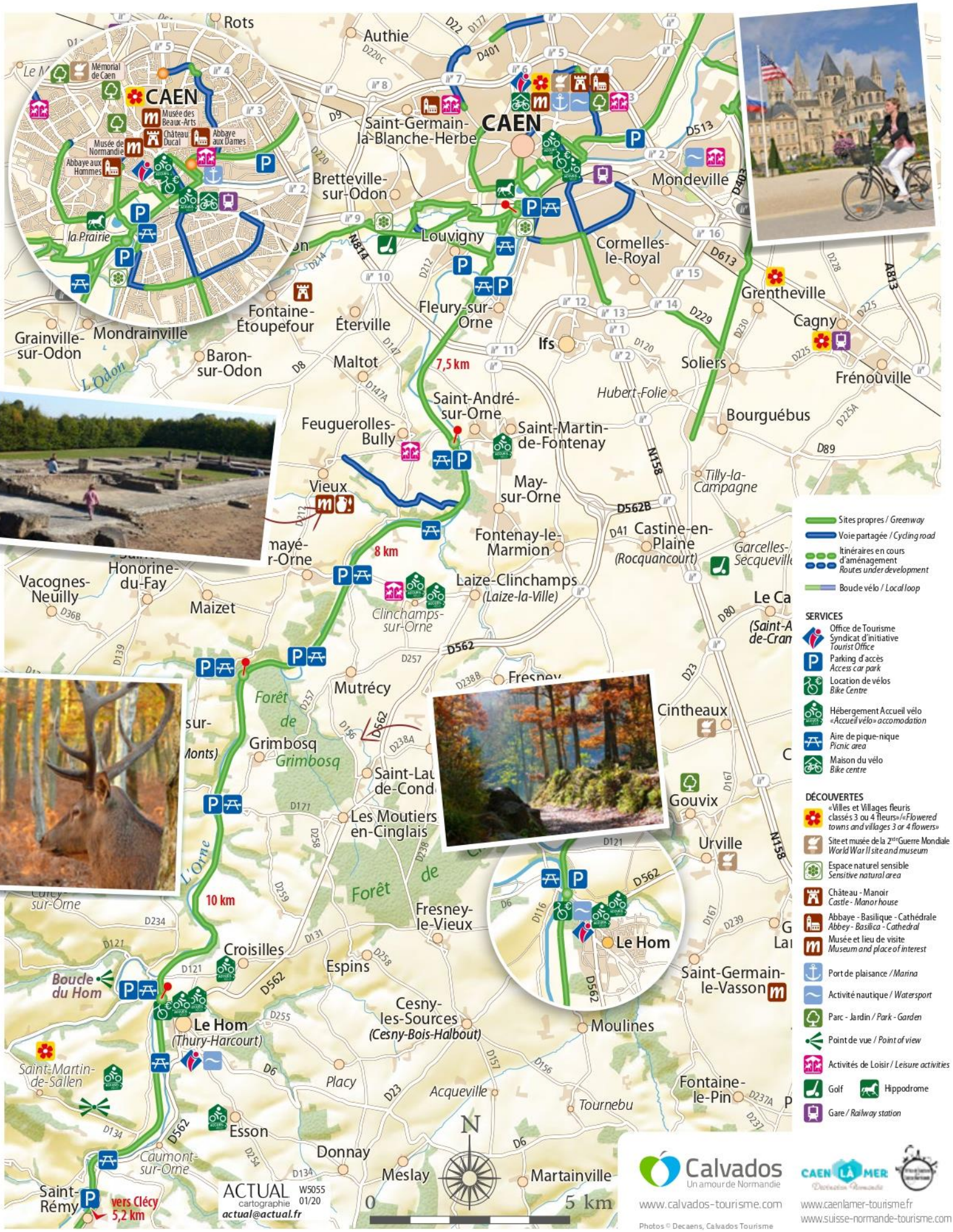
Photos © Decaens, Guichard, Wait, Calvados Tourisme

Retrouvez l'ensemble de l'itinéraire Vélo Francette sur www.lavelofrancette.com

9 Voie verte De La Suisse Normande

SECTION DE CAEN À THURY-HARCOURT

Retrouvez la carte complète des itinéraires dans le document Le Calvados à Vélo 2020



Sites propres / *Greenway*

Voie partagée / *Cycling road*

Itinéraires en cours d'aménagement / *Routes under development*

Boucle vélo / *Local loop*

SERVICES

- Office de Tourisme Syndicat d'initiative / *Tourist Office*
- Parking d'accès / *Access car park*
- Location de vélos / *Bike Centre*
- Hébergement Accueil vélo / *«Accueil vélo» accomodation*
- Aire de pique-nique / *Picnic area*
- Maison du vélo / *Bike centre*

DÉCOUVERTES

- «Villes et Villages fleuris classés 3 ou 4 fleurs» / *«Flowered towns and villages 3 or 4 flowers»*
- Site et musée de la 2nde Guerre Mondiale / *World War II site and museum*
- Espace naturel sensible / *Sensitive natural area*
- Château - Manoir / *Castle - Manor house*
- Abbaye - Basilique - Cathédrale / *Abbey - Basilica - Cathedral*
- Musée et lieu de visite / *Museum and place of interest*
- Port de plaisance / *Marina*
- Activité nautique / *Watersport*
- Parc - Jardin / *Park - Garden*
- Point de vue / *Point of view*
- Activités de Loisir / *Leisure activities*
- Golf
- Hippodrome
- Gare / *Railway station*

Calvados Un amour de Normandie
www.calvados-tourisme.com

CAEN LA MER Normandie
www.caenlamer-tourisme.fr
www.suisse-normande-tourisme.com

Photos © Decaens, Calvados Tourisme

La Vélo Francette et Vélomaritime

Bicycle route "Vélo Francette« and « Vélomaritime »

- **La Vélo Francette est un itinéraire cyclable reliant Ouistreham (en Normandie) à La Rochelle (en Nouvelle-Aquitaine).**
  - De Ouistreham à Caen, le trajet se fait sur la voie verte longeant le canal de Caen. L'itinéraire fait 17,5 km.
  - Une fois à Caen, le trajet se poursuit sur la voie verte et descend vers la Suisse Normande. 27 km séparent Caen à la commune du Hom, à proximité de Thury-Harcourt.

- ***The "Vélo Francette" is a bicycle route linking Ouistreham in Normandy to La Rochelle in New Aquitaine.***
  - *From Ouistreham to Caen, the route is on the greenway along the Caen canal. The route is 17.5 km long.*
  - *Once in Caen, the route continues on the greenway and descends towards "Normandy Switzerland" (Suisse Normande). 27 km separate Caen to the city of Le Hom, near Thury-Harcourt.*

- **De Roscoff en Bretagne, à Dunkerque, à la frontière Belge, la véloroute traverse des sites mythiques tels que le Mont-Saint-Michel et sa baie, les Plages du Débarquement, ou encore les falaises d'Etretat. Avec une part importante de voies partagées, c'est un itinéraire vélo idéal pour les cyclistes en recherche d'évasion, de défi, de découverte culturelle et gastronomique.**
- ***From Roscoff, in Brittany, to Dunkirk, on the Belgian border, the cycle route is crossing legendary sites such as the Mont-Saint-Michel as well as its bay, the D-Day landing beaches, the cliffs of Etretat… With a large section of shared roads, it is the ideal route for riders aiming to get away from it all, ready for a challenge, or in search of a cultural experience with gastronomic discoveries.***

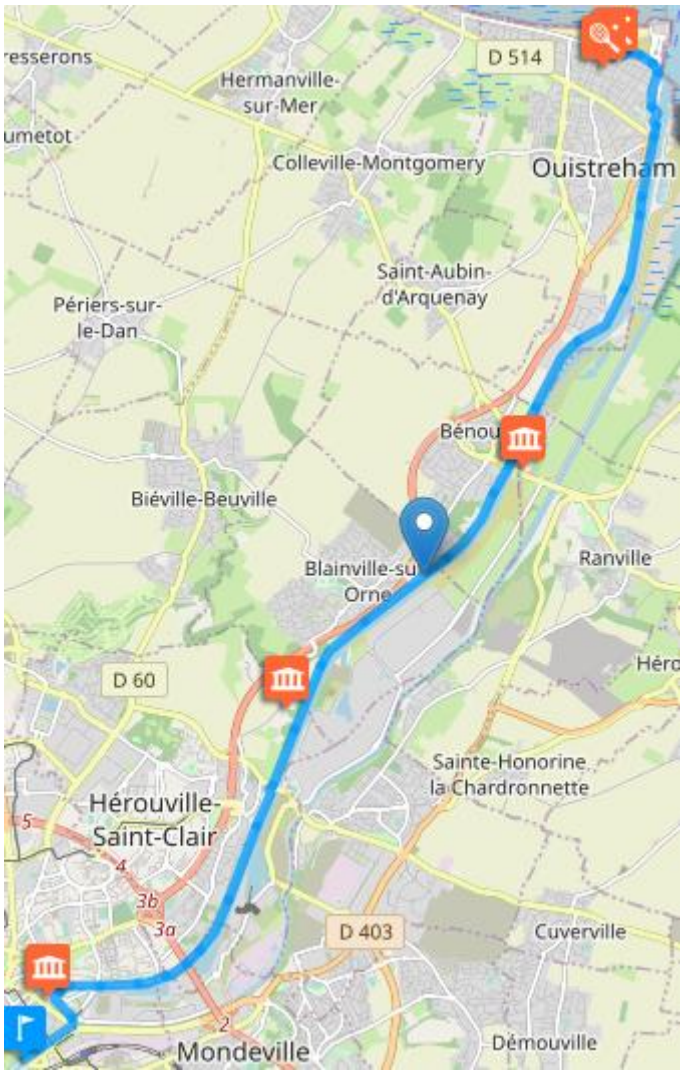
CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Itinéraire - *Itinerary*

De Caen à Ouistreham - From Caen to Ouistreham

17 km | heure / *1 hour*

Départ / *Departure* : Port de plaisance - Place Courtonne 14000 Caen
Arrivée/ *Arrival* : Esplanade A.Lofi 14150 Ouistreham



- Face au port, le contourner sur la gauche en empruntant le Quai de la Londe. *Facing the harbor, get around by the left using Quai de la Londe.*
- Longez le port sur 350m. N'empruntez pas le pont, tournez sur la gauche, Avenue de Tourville. Vous débuterez la piste cyclable de la Vélofrancette. *Cycle along the harbor for 350m. Don't go through the bridge, turn left on Avenue de Tourville. You will start the cycle path of Vélofranette.*
- Après 1,5km, la route disparaîtra pour ne laisser place qu'à la piste cyclable. Poursuivez sur le Chemin de halage le long du canal sur 12km. Sur votre route vous ne pourrez pas manquer le fameux Pont Pegasus. *After 1,5km, the car road will disappear to leave the bycicle path only. Keep going on the towpath along the canal for 12km. Along the way you will not miss the famous Pegasus Bridge.*
- Vous arriverez au port de Ouistreham, continuez votre route sur la piste cyclable longeant le port pendant 1,3km. *You will arrive at Ouistreham harbor, continue your way on the cycle path for 1,3km.*
- Traversez les voies d'accès au Ferry sur la piste cyclable et contournez par la gauche. *Cross the access road to the Ferry on the cycle road, get around by the left.*
- Passez devant le parking Camping Car et tournez à droite pour passer sous les arbres. Poursuivez sur la piste cyclable. *Go ahead the motorhome parking and turn right under the trees. Continue on the cycle road.*
- Avancez jusqu'à l'office de tourisme, c'est ici que vous arrivez. *Cycle to the tourist office and arrive to your destination.*

ASTUCE - TIPS

Le Bus 12ex depuis l'arrêt Riva Centre en direction de Gare SNCF (Caen) vous déposera en centre-ville à l'arrêt Tour Leroy. Attention, seuls les vélos pliants sont autorisés à bord.

Bus 12ex from « Riva Centre » stop in the direction of Gare SNCF (Caen), will drop you off in Caen city-center at Tour Leroy station. Caution, only folded bikes are allowed.

CAEN LA MER
Destination Normandie

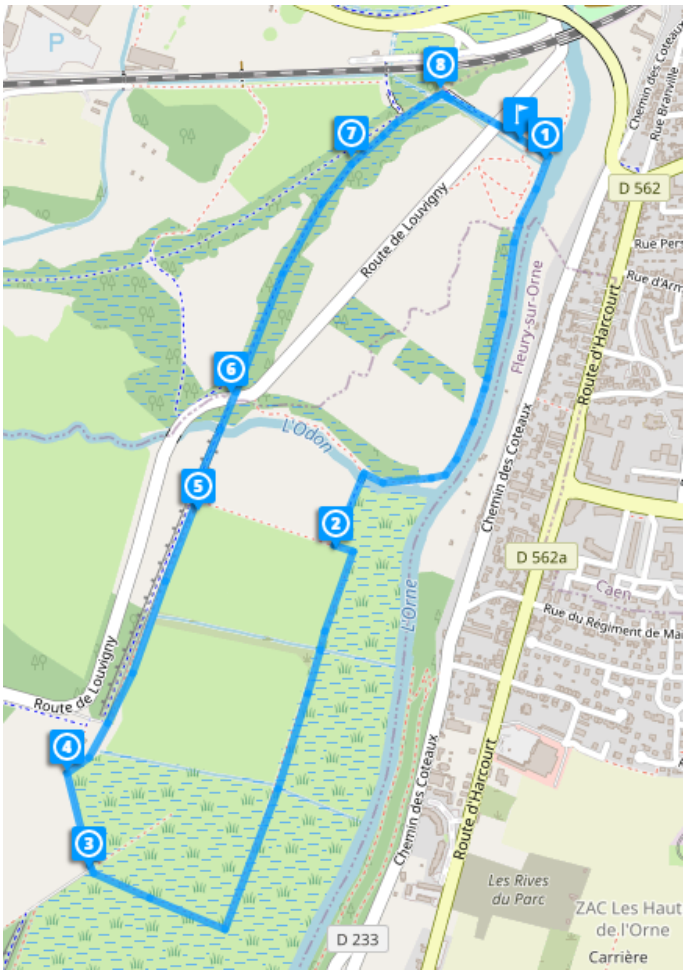
Itinéraire - *Itinerary*

Balade familiale le long de l'Orne - Family tour along the Orne river

4.2 km

20 min

Départ / Arrivée - *Departure / Arrival* : Parking des joyeux coureurs - Route de Louvigny 14000 Caen



- Une fois sur le parking, avancer jusqu'à l'Orne et prendre le chemin sur la droite. Emprunter une petite passerelle en bois puis un chemin sous de grands peupliers sur 1 km. *Once parked, keep going until the Orne river and take the path on the right. Follow the wooden walkway then use the track under some poplar trees for 1km.*
- A l'intersection, tourner à gauche et continuer sur 1.1 km. *At the junction, turn left and continue for 1,1km.*
- Au croisement, prendre la piste en enrobé noir qui est devant vous sur 300m. *At the next crossroads, use the asphalt concrete track in front of you for 300m.*
- Continuer tout droit, quitter la piste en enrobé pour emprunter un chemin en sable rose sur 450m. *Continue straight, leave the asphalt concrete path to use the pink sand way for 450m.*
- Montez l'escalier sur votre gauche. Une fois en haut, partir sur la droite sur 200m. *Climb the few steps on your left. Once on the top, turn right for 200m.*
- Traversez la route et poursuivre le chemin sur 650m. *Cross the road and continue the path for 650m.*
- A l'intersection, continuer tout droit sur 100m. *At the junction, continue straight for 100m.*
- Empruntez la rampe en bois à droite pour revenir au parking. *Use the wooden ramp on your right to find the parking where you started.*

ASTUCE - TIPS

Découvrez le pont de l'île enchantée ! *Discover the enchanted island bridge !*

En haut de l'escalier, partez sur la gauche et continuez sur 400m et découvrez ce fameux pont rouge où passait l'ancien chemin de fer.

On top of the stairs turn left instead of right and continue for 400m, you'll arrive to this red bridge which used to be a railway.

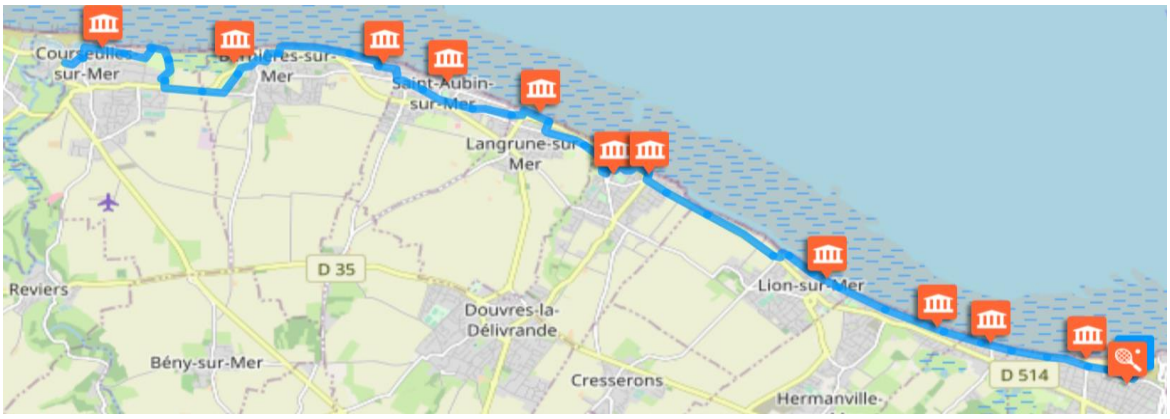
CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Itinéraire - *Itinerary*

La Vélomaritime, de Ouistreham à Courseulles-sur-mer
La Vélomaritime, from Ouistreham to Courseulles-sur-mer

19 km 1h15

Départ / *Departure :* Esplanade A.Lofi 14150 Ouistreham
Arrivée / *Arrival* **:** Quai des alliés 14470 Courseulles sur mer



ASTUCE - TIPS

Suivez les panneaux véloroute.

Follow the bicycle route signs.

- **Contournez l'Office de tourisme en direction de la mer et empruntez la piste cyclable sur la gauche.** *Pass the Tourist Office facing the sea and turn left on the bicycle route.*

- **Poursuivez sur la piste cyclable le long de la mer, traversez les plages de Colleville Montgomery, d'Hermanville-sur-mer et de Lion sur mer. Prenez le temps d'admirer les villas néo-normandes. Saurez-vous reconnaître la villa « La bluette » de l'architecte Hector Guimard (ses colombages sont peints en bleu) ?** *Keep on the bicycle route along the sea, cross Colleville Montgomery, then Hermanville-sur-Mer and Lion-sur-mer beaches. Take time to seek at the neo-normandy villas. Will you be able to recognize « La Bluette » from achitect Hector Guimard (blue half-timbering) ?*

- **Au bout de la plage de Lion-sur-mer, la piste cyclable rejoint la route sur la gauche. Avancez jusqu'au rond point et tournez à droite.** *At the end of the beach, the cycle route joins the road on the left. Move forward to the roundabout and turn right.*

- **A l'entrée de la ville de Luc-sur-Mer, la piste cyclable traverse la route, poursuivez sur la voie vélo jusqu'à un rond point. Prenez la première sortie Rue de la Brêche Marais.** *At the entrance of Luc-sur-mer, the bicycle path cross the road, continue until a roundabout. Use the first exit, Rue de la Brêche Marais.*

- **Arrivés au bout, vous retrouvez le bord de mer. Tournez à gauche. Continuez le long de la mer jusqu'à traverser un premier parking, suivez la piste cyclable en tournant à gauche Rue Abbé Tollmer devant l'hôtel Beau Rivage.** *At the end, you will face the sea. Turn left. Keep going along the beach until a first parking, follow the bicycle route by turning left Rue Abbe Tollmer in front of Hotel Beaur Rivage.*

- **Tournez à droite sur le parking et passez sous le porche au bout de celui-ci. Continuez l'allée sur la piste cyclable, jusqu'au bout de la rue.** *Turn right go under the porch at the end of the parking. Continue on the path to the end of the road.*

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Itinéraire - *Itinerary*

La Vélomaritime, de Ouistreham à Courseulles-sur-mer

La Vélomaritime, from Ouistreham to Courseulles-sur-mer

- Tournez à gauche Avenue de la mer et empruntez la première rue à droite (après la poste). Avancez jusqu'au bout de la rue. Tournez à gauche en direction de Douvres la Délivrande. *Turn left on Avenue de la mer and then the first street right (after the post office). Go until the end of the street. Turn left in the direction of Douvres la Délivrande.*

- Suivez la piste cyclable, tournez à droite à la première intersection. Empruntez la voie vélo sur la droite puis continuez sur la route sur 1,1km. *Follow the bicycle path, turn right on the first crossroad. Turn right again on the bicycle way and keep going for 1,1km.*

- Arrivés à Langrune-sur-mer, tournez à droite Rue du Colonel Harivel. Tournez à gauche et longez la plage sur 400m. Au moment où la route se transforme en chemin, tournez à gauche Rue du Maréchal Montgomery. *Arrived at Langrune-sur-mer, turn right Rue du Colonel Harivel. Turn left and follow the beach for 400m. When the road becomes dirt track, turn left on Rue du Maréchal Montgomery.*

- Empruntez la première rue à droite puis la première à gauche, rue de la Chapelle. Continuez tout droit, longez les tennis puis la rue du Maréchal Foch. (2,2km). *Take the first street right then the first left, rue de la Chapelle. Continue straight for 2,2km.*

- Juste avant d'entrer à Bernières-sur-mer, tournez à droite. Empruntez l'avenue de la Libération. Au bout de cette rue tournez à gauche. *Just before entering the city of Bernières-sur-mer, turn right on Avenue de la Libération. At the end on the street, turn left.*

- Continuez jusqu'à ce que la piste cyclable tourne sur la droite en direction de la plage. Longez la mer pendant 1,5km. *Keep going until the bicycle road turns right in the direction of the beach. Bike along the sea for 1.5km.*

- Au bout de la voie, suivez la route vers les terres, traversez la première intersection et tournez à droite puis à gauche Rue du Régiment de la Chauderie. *At the end of the lane, follow the road towards le lands, cross the first intersection and turn right, then left, Rue du Régiment de la Chauderie.*

- Tournez à nouveau à droite au premier croisement. Continuez face à vous jusqu'aux terrains de tennis où vous bifurquerez à gauche Chemin du Château. *Turn right at the first cross road. Keep going straight until the Tennis courts where you'll branch off left on Chemin du Château.*

- Avancez jusqu'à la route et tournez à droite. La voie cyclable dévie à gauche le long de la route D514. *Move forward to the road and turn right. The bike path turns left on the road D514.*

- Entrez dans Courseulles-sur-mer et juste avant le parking camping car tournez à droite dans un chemin en terre. Empruntez la première bifurcation à droite et suivez la piste cyclable jusqu'à la mer. *Enter the city of Courseulles-sur-mer and just before the campingcar park turn right in a dirt road. Cycle to the first junction on the right and follow the path to the sea.*

- Avancez jusqu'au parking et continuez la route. Tournez sur la première voie à gauche puis tournez à la première route à droite. Poursuivez le long de l'Avenue de la Combattante jusqu'au carrousel. Vous voici arrivés ! *Continue to the parking and follow the road. Turn on the first street left en then first right. Keep on Avenue de la Combattante until the Carousel. You have arrived !*

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Informations pratiques
Practical Information

AUTRES ITINERAIRES - *OTHER ITINERARIES*

- Autres itinéraires vélo crées par les associations de cyclisme caennaises et randonnées vélo en groupe :
  http://www.maisonduvelocaen.fr/pid47/baladeavelos
  Other itineraries created by the Caen bicycle associations and group tours available on :
  http://www.maisonduvelocaen.fr/pid47/baladeavelos

- Des itinéraires pour découvrir le patrimoine du territoire :
  https://villeavelo.wordpress.com
  Itineraries to discover our territory's herritage :
  https://villeavelo.wordpress.com

- Application Geovelo pour le territoire Caen la Mer disponible sur Internet
  https://www.geovelo.fr/caen/route -
- *Geovelo internet application for the Caen la Mer territory.*
  https://www.geovelo.fr/caen/route

- Application mobile Loopi à télécharger proposant des circuits à pied et à vélo : https://www.loopi-velo.fr/ - *Loopi mobile application to download offering walking and cycling tours:* https://www.loopi-velo.fr/

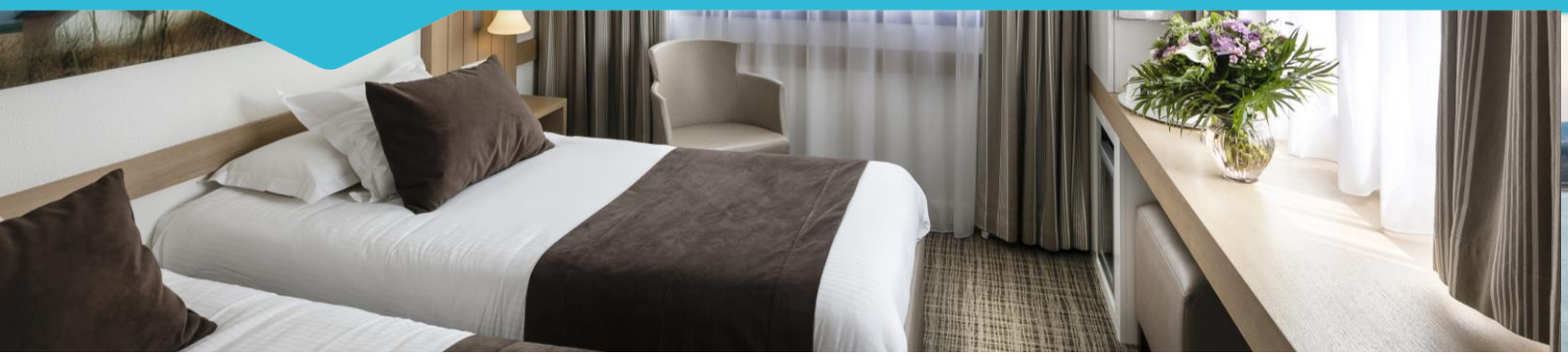
INFORMATIONS PRATIQUES - *PRACTICAL INFORMATION*

- La localisation des arceaux est indiquée sur le plan de la Ville de Caen par des petits cercles. *Bicycle parks are indicated on the map of Caen by small circles.*

- A Caen, points d'eau potable accessibles dans la cour du Bureau d'Information Touristique de Caen, place de la République, Boulevard Maréchal Leclerc, derrière l'église Saint Pierre et à proximité de l'hippodrome. *Drinking water point available in the courtyard of the Caen Tourist Office, place de la République, Boulevard Maréchal Leclerc, behind Saint Pierre's church and at the racecourse.*

Hébergements labelisés « Accueil Vélo »

Accommodation labeled « Accueil Vélo »



HÔTELS - HOTELS

- **Best Western Plus Le Moderne 4*- CAEN**

116 Boulevard Maréchal Leclerc
14000 Caen
+33 (0)2 31 86 04 23
https://www.hotel-caen.com/

- **Hôtel Le Dauphin 4* - CAEN**

29 Rue Gemare
14000 Caen
+33 (0)2 31 86 22 26
www.le-dauphin-normandie.fr

- **Best Western Royal 4* - CAEN**

1 Place de la République
14000 Caen
+33 (0)2 31 86 55 33
https://www.hotel-caen-centre.com/

- **Campanile - Caen Centre Gare 3* - CAEN**

10 Rue de la Gare
14000 Caen
+33 (0)2 31 52 16 99
https://www.campanile.com/fr-fr/

- **Hôtel du Château 2* - CAEN**

5 Avenue du Six Juin
14000 Caen
+33 (0)2 31 86 15 37
www.hotel-chateau-caen.com

- **Hôtel La Fontaine 2* - CAEN**

26 Rue de la Fontaine
14000 Caen
+33 (0)2 31 85 31 70
http://www.hotelfontaine-caen.com/

- **Hôtel Riva Bella 4* by Thalazur - OUISTREHAM**

Boulevard Commandant Kieffer
14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 96 40 40
www.hotel-rivabella-ouistreham.com

- **Hôtel Ibis Styles 3* - OUISTREHAM**

37 Rue des Dunes
14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 96 20 20
www.ibisstyles.com

- **Hôtel La Villa Andry 2* - OUISTREHAM**

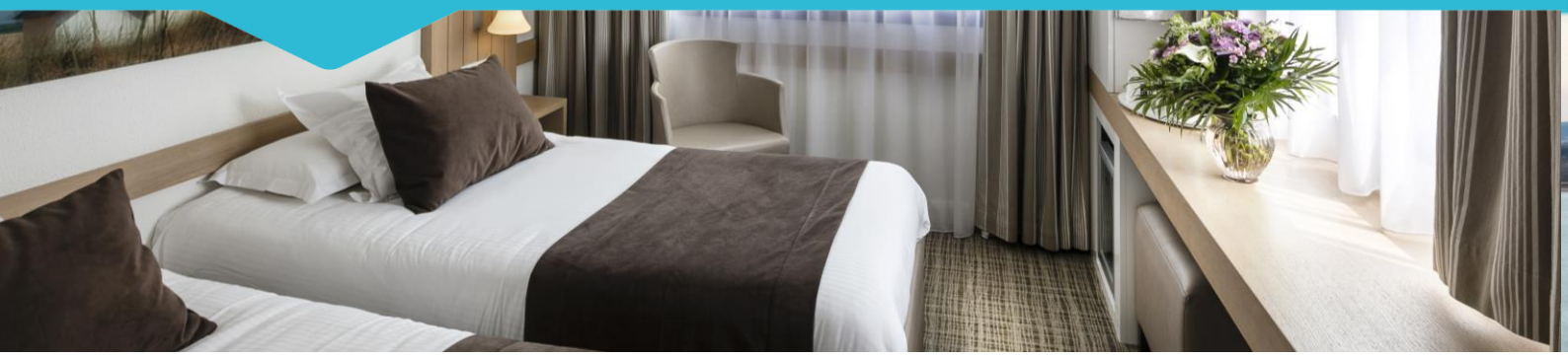
51 Avenue Andry
14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 97 18 79
www.villa-andry.fr

- **Hôtel B&B 2* - OUISTREHAM**

Rond Point du Débarquement
14150 Ouistreham
+33 (0)8 92 23 36 62
www.hotel-bb.com

Hébergements classés « Accueil Vélo »

Accommodation classified as « Accueil Vélo »



- **Hôtel le Normandie**** - **OUISTREHAM**

71 Avenue Michel Cabieu
14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 97 19 57
www.lenormandie.com/

CAMPINGS - CAMPINGS

- **Camping Seasonova Riva Bella 4*** - **OUISTREHAM**

1 Rue de la Haie Breton
14150 Ouistreham
+33 (0)2 31 97 12 66
www.vacances-seasonova.com/fr/camping/riva-bella/

CHAMBRES D'HÔTES - BED ANDS BREAKFAST

- **Le Fil du Dan** - **PERIERS SUR LE DAN**

4 rue du Londel
14112 PERIERS SUR LE DAN
+33 (0)2 31 93 10 20 - +33 (0)6 33 39 93 33
www.lefildudan.blogspot.net

- **Bâteaux l'Etoile et Watson** - **OUISTREHAM**

Port de plaisance
14150 OUISTREHAM
+33 (0)6 33 35 47 69

Pour plus d'informations, consultez notre brochure hébergements 2022 et cherchez le logo Accueil Vélo !

For more information, consult our 2022 accommodation brochure and look for the logo Accueil Vélo!

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

Les transports publics

Public transports

BUS ET TRAMWAY twisto DE CAEN LA MER - *« TWISTO » BUSES AND TRAMS IN CAEN LA MER*

Les vélos sont autorisés dans les tramways. Dans les bus, seuls les vélos pliants sont autorisés.

Bicycles are allowed on tramways. In buses, only folding bicycles are allowed.

LES TRANSPORTS NOMAD DU DÉPARTEMENT - *« NOMAD CAR » BUSES ALLOWING THE CONNECTION BETWEEN TOWNS OF THE DEPARTEMENT*

Les vélos sont acceptés en soute à condition qu'il y ait de la place (priorité aux bagages !)

La ligne 39 entre Caen/Honfleur/Le Havre dispose du service « porte-vélo » permettant de fixer votre vélo à l'arrière du bus. Service gratuit à réserver la veille par téléphone : 09 70 83 00 14.

Bicycles are allowed in the luggage hold (priority to luggage!). On line 39 between Caen/Honfleur/Le Havre, you can fix your bike at the back of the bus for free. Reservation one day prior at +33 (0)9 83 00 14.

LES TRAINS SNCF - *« SNCF » TRAINS*

Vous pouvez voyager gratuitement et sans réservation avec votre vélo démonté à bord de tous les trains. Pour cela, il doit être transporté dans une housse (dimensions 120x90 cm). Vous pouvez transporter votre vélo non démonté dans la limite des places disponibles. À bord des autres trains (Intercités, TGV), vous devez le transporter dans des espaces dédiés. Consultez les fiches horaires et repérez le pictogramme.

Bikes can be brought as hand luggage onto all trains entering France if they are folded or dismantled and placed in a bag measuring no more than 120 x 90cm. You can carry your bike not dismanteled within the limit of available space.

Guides et plans
Guides and maps

DOCUMENTATION GRATUITE - *FREE BROCHURES*

Disponibles gratuitement sur demande dans les bureaux d'Informations de Caen et de Ouistreham :

Available free of charge on request in the tourist offices of Caen and Ouistreham:

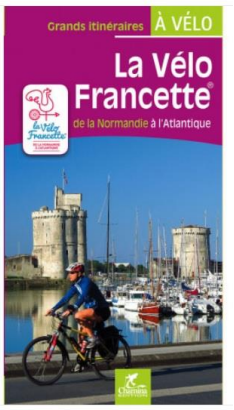
- **Le réseau des pistes cyclables de la ville de Caen**
- ***The bicycle path network of the city of Caen***

- **La carte des voies vertes du département « le Calvados à vélo »**
- ***The list of the greenways of the region « Calvados à vélo »***

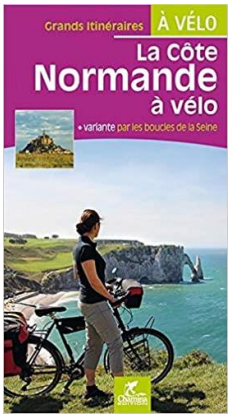
EN BOUTIQUE - *IN STORE*

En vente dans les boutiques des bureaux d'informations de Caen et Ouistreham :

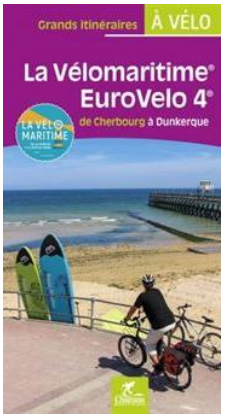
On sale in the shops of Caen and Ouistreham's tourist offices:



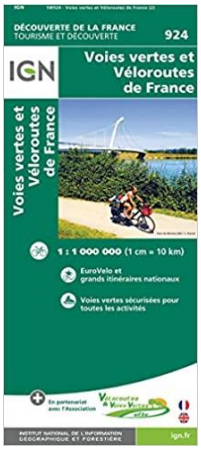
La Vélo Francette



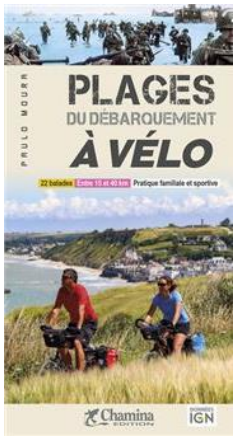
La côte Normande à vélo



La Vélomaritime EuroVélo 4



Carte IGN, véloroutes de France



Les plages du débarquement à vélo

CAEN LÀ MER
Destination Normandie

CAEN LÀ MER

Destination Normandie

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRES
CAEN LA MER – NORMANDIE

12 Place Saint Pierre
14000 CAEN

Tel : +33 (0)2 31 27 14 14
info@caenlamer-tourisme.fr

BUREAU D'INFORMATION
DE OUISTREHAM RIVA-BELLA

Esplanade Lofi
14150 OUISTREHAM

Tel : +33 (0)2 31 97 18 63
ouistreham@caenlamer-tourisme.fr